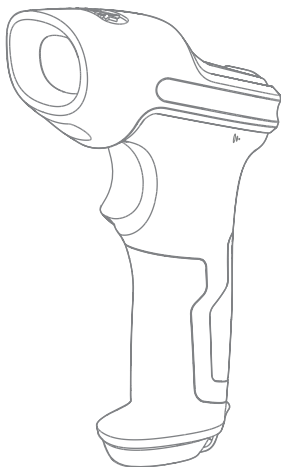


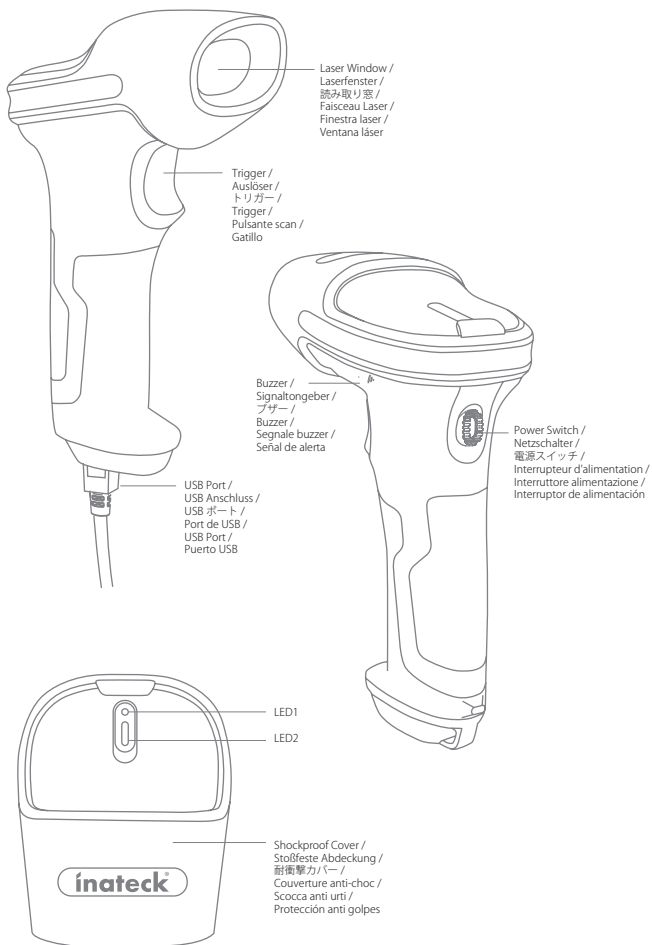
inateck®

User Guide

P6 Barcode Scanner



English · Deutsch · 日本語 · Français · Italiano · Español



Use of Inateck P6

Startup

Note:

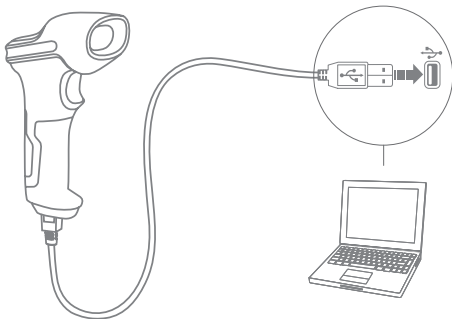
- 1) Inateck P6 will start sleep mode if there is no operation on it over 3 minutes. Short press on the trigger can wake it up.
- 2) When the distance between Inateck P6 and its adapter exceeds the effective range, scanned data will be kept in the buffer of Inateck P6. Quickly double press on the trigger can upload data from buffer.

Wireless Mode:



1. Insert the 2.4G USB adapter into the USB port of computer. The initialization is completed if blue LED on the adapter blinks once.
2. Power on Inateck P6 by toggling switch from OFF to ON. Short press the trigger to emit red laser beam and scan barcodes.
3. Open a file on computer and move cursor to the blank where scanning output should be placed. Scanning results can be displayed on computer then.

Wired Mode:



1. Connect Inateck P6 with computer via USB cable
2. Power on Inateck P6 by toggling switch from OFF to ON and short press the trigger. Inateck P6 will continuously beep. Beep stops after successful connection.
3. Open a file on computer and move cursor to the blank where scanning output should be placed. Scanning results can be displayed on computer then.

Function Setup

(Note: The barcode marked by "*" means default setting of Inateck P6.)

Users must read setup barcodes in order to change the default settings in Inateck P6 Barcode Scanner.



Scan "Enter setup" barcode;



Change scanner setting by scanning certain function setup barcode;



Scan "Exit with save" barcode to finish the setup.

Status indication

Buzzer Indication

Beeping	Meaning
One short high note (100ms)	Read barcode successfully
One short high note (20ms)	Data upload from scanner to Computer
One long high note (400ms)	Wrong Setup (on setup status, blue LED stays on) Invalid scanning due to full buffer (Scanned barcode not saved.) Pairing Failure (Occurs only during the pairing process)
Two or more long high tones (800ms)	USB being configured (It happens when USB cable is inserted)
Three chord sounds	Enter setup mode (Blue LED on) Exit setup mode (Blue LED off)
Two short notes (tone from low to high)	Correct Setup
Two short beeps (tone from high to low)	The connection between Inateck P6 and computer is disrupted.

LED Indication

Indicator color	Meaning
Green LED flashes once (LED2)	Barcode successfully read and uploaded to computer
Blue LED flashes once (LED2)	Barcode successfully read and saved in buffer, but not uploaded to computer
Blue LED stays on (LED2)	Inateck P6 scanner on setup status
Yellow LED blinks (light/shade ratio 0.5s : 0.5s) (LED1)	Low battery
Red LED stays on (LED1)	Inateck P6 scanner in charge (Red LED off when battery is full)

Frequently Used Barcodes



Enter Setup



Exit with Save



Exit without Save



Restore Factory Setting



(*) Apply Enter for Suffix



Do Not Apply Enter for Suffix



(*) Enable Auto Laser-darkening Mode



Enable Manual Scanning Mode



Enable Continuous Scanning Mode



Enable Auto Induction Mode



(*) Enable Auto-sleep Mode



Disable Auto-sleep Mode



2.4G Paring



Lower case for all letters



Upper case for all letters



(*) Keep original case



Mute



Minimum Volume



(*)Medium Volume



Maximum Volume

Setting for Keyboard Language

1. Read 'Enter setup' Barcode



Enter Setup

2. Select and Scan your keyboard language Barcode



(*) US Keyboard



German Keyboard



French Keyboard



Spanish Keyboard



Italian Keyboard



English (UK) Keyboard



Japanese Keyboard (Roman alphabet)



Canadian Keyboard

3. Scan "Exit with Save" Barcode to end language setting



Exit with Save

Note: The keyboard language of Inateck P6 should keep consistent with that on computer, otherwise, garbled might appear in scanning result.

Setting for Prefix/Suffix

Users can add prefix/suffix to scanning result. The prefix/suffix can have 1 to 32 digits. More details are as below.

1. Scan "Enter setup" Barcode



Enter Setup

2. Scan "Prefix Setting" or "Suffix Setting"



Prefix Setting



Suffix Setting

3. Scan the character barcode (32 characters at the most). For instance, "H#" is the prefix/suffix to be added to the scanning result, scan the character barcode of "H" and "#" below.



H



#

4. Scan "Exit with Save" Barcode to end the setting



Exit with Save

Frequently Used Prefix/Suffix Barcodes



Tab



Backspace



Enter



Space

Note:

- 1) More prefix/suffix barcodes are available at www.inateck.com. Users can download them from the site. For any other questions, please send email to support@inateck.com.
- 2) Scanning result will come with prefix/suffix after the setting. Nevertheless, prefix/suffix can be hidden or recovered. To hide prefix/suffix, scan "Enter Setup" barcode, "Hide Prefix/Suffix" barcode, and then "Exit with Save" barcode. To recover prefix/suffix, scan "Enter Setup" barcode, "Recover Prefix/Suffix" barcode, and then "Exit with Save" barcode.



(*) Recover Prefix



Hide Prefix



(*) Recover Suffix



Hide Suffix

Delete Character(s) on Output Result

Inateck P6 can help users delete character(s) on output result, either beginning characters or the ending ones. 0 to 99 digits can be deleted. As default setting, no character, or say 0 digit is deleted as output result. More details are as below.

1. Scan "Enter Setup" Barcode



Enter Setup

2. Scan "Delete Beginning Character(s)" Barcode or "Delete Ending Character(s)" Barcode



Delete Beginning Character(s)



Delete Ending Character(s)

3. Scan the digit(s)barcode to be deleted.



(*) 0 digit



1 digit



2 digits



3 digits



4 digits



5 digits



6 digits



7 digits



8 digits



9 digits

4. Scan "Exit with Save" Barcode to end the setting



Exit with Save

Note: Refer to the setting of "delete 0 digit character" if no character should be deleted.

Inventory Mode

Users may use inventory mode to keep scanned barcodes in the buffer of Inateck P6, and upload them to computer in batches. Under inventory mode users are not restricted to the time and location when upload data. Of course, history data can be cleared in buffer. More details about inventory mode are as below.

1. Scan the barcode to enter Inventory Mode



Enter Inventory Mode

2. Scan the barcode to return to Common Mode



(*) Return to Common Mode

3. Scan the barcode to clear data in buffer (for Inventory Mode only).



Clear Data in Buffer(for Inventory Mode only)

4. Scan the barcode to upload data from buffer (for Inventory Mode only)



Data Upload (for Inventory Mode only)

5. Scan the barcode to upload the number of scanned barcodes (for Inventory Mode only)



Upload the Number of scanned barcodes
(for Inventory Mode only)

Note:

- 1) To use inventory mode, users just need scan "Enter Inventory Mode" barcode; and do not have to scan "Enter Setup" barcode before that.
- 2) To end inventory mode, users just need scan "Return to Common Mode" barcode.

Function Setup Barcodes



(* Enable Codabar



Disable Codabar



Enable Code11



(* Disable Code11



(* Enable Code 128



Disable Code 128



(* Enable Code39



Disable Code39



Enable Code 39 Full ASCII



(* Disable Code 39 Full ASCII



(* Enable Code93



Disable Code93



(* Enable EAN-8



Disable EAN-8



(*) Enable EAN-13



Disable EAN-13



Transfer EAN-13 to ISBN



(*) Do not transfer EAN13 to ISBN



Transfer EAN-13 to ISSN



(*) Do not transfer EAN-13 to ISSN



Enable MSI



(*) Disable MSI



(*) Enable UPC-A



Disable UPC-A



(*) Enable UPC-E



Disable UPC-E



Enable UPC-E1



(*) Disable UPC-E1



Enable IATA 25



(*) Disable IATA 25



(*) Enable Interleaved 25



Disable Interleaved 25



Enable Matrix 25



(*) Disable Matrix 25



Enable Standard 25



(*) Disable Standard 25



Enable China Post Code



(*) Disable China Post Code



Enable EAN-2



(*) Disable EAN-2



Enable EAN-5



(*) Disable EAN-5

Hyphen "-" displayed in
ISBN/ISSN/EAN-2/EAN-5(*) Without hyphen "-" in
ISBN/ISSN/EAN-2/EAN-5

Enable VIN



(*) Disable VIN



Enable Code 32



(*) Disable Code 32



Enable first character of Code 32



(*) Disable first character of Code 32

Product Specification

Model Number	Inateck P6
Indication	Buzzer, LED
Battery Capacity	2600mAh
EEPROM	256K
Light Source	Laser LED 650 ± 10nm
Applicable Barcodes	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN
Resolution	3mil
Decode Rate	220 times/s
Decode Mode	Single-Line Aiming
Print Contrast	20%
Decode Angles	Roll 30°, Pitch 75°, Yaw 80°
Wireless transmission band	2400.0~2483.5MHz
Wireless transmission power	-4.36dBm

Packing list

- Inateck P6*1
- USB Cable*1
- Instruction Manual*1
- 2.4GHz Wireless Adapter*1

FAQs

1. Will settings be kept when Inateck P6 is power off?

Answer: All settings are made by scanning relevant barcodes, and stored in scanner memory. They are kept even if scanner powers off. They are available to users if scanner powers on.

2. Garbled or error appears in output result?

Answer: The default keyboard language of Inateck P6 is English. Please refer to the instruction manual about keyboard language, and set correct one.

3. Is there any barcodes to remove Enter for suffix?

Answer: Refer to the “Frequently Used Barcodes” in instruction manual, and use “Do Not Apply Enter for Suffix”.

4. The data cannot be sent to my computer. Why?

a. When the distance between Inateck P6 and its adapter exceeds the effective range, scanned data will not upload to computer immediately. Instead, it will be kept in the buffer of Inateck P6. Quickly double press on the trigger can upload data from buffer.

- b. Under Inventory Mode , scanned data will be kept in the buffer of Inateck P6. To upload data to computer, please refer to the use of 'Data Upload 'barcode.
5. Some barcodes cannot be read, why?
- Dirty or unclear barcodes might not be read.
 - Digital barcodes displayed on screen of phones, computers or tablets cannot be read.
 - It is possible that the setting is off by default for some barcode types which are not commonly used. You need activate a specific barcode type to get it working. Please feel free to contact our Customer Service Team for further assistance if you don't know the exact type of barcode that you are referring to.
6. Is the device compatible with android devices?

Yes, For Android User: an OTG Adapter is needed for devices without standard USB.

Note: If you receive an error of unable to transfer data via the wireless connection (Not applicable for the Inventory Mode), please re-pair the scanner using the following steps. When pairing, make sure the distance between Inateck P6 and 2.4G USB adapter is within 2m. Please bear in mind that this process may take 5 seconds.



Plug the 2.4G adapter into your PC

Read "Enter Setup"

Read "2.4G pairing"

Support

Please feel free to email support@inateck.com if you have any query regarding Inateck P6 barcode scanner. We will gladly assist you.

Verwendung des Inateck P6

Schnellstart

Bemerkung:

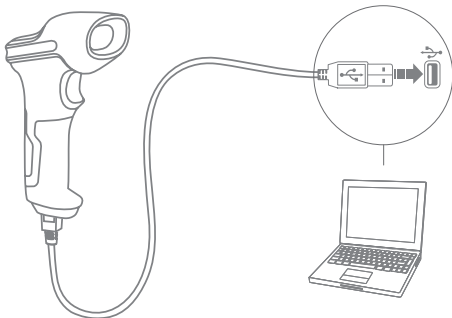
- 1) Inateck P6 wird in den „Schlaf-Modus“ versetzt, wenn über 3 Minuten keine Aktion ausgeführt wurde. Drücken Sie kurz den Auslöser um den Barcode Scanner wieder aufzuwecken.
- 2) Wenn die Entfernung zwischen dem Inateck P6 und seinem Adapter die effektive Reichweite übersteigt, werden die eingescannten Daten im Zwischenspeicher des Inateck P6 behalten. Ein zweimaliges kurzes Drücken des Auslösers kann die Daten aus dem Zwischenspeicher hochladen.

Drahtlos-Modus:



1. Stecken Sie den 2.4G Adapter an den USB-Anschluss Ihres Computers. Deinstallation ist abgeschlossen, wenn die blaue LED an dem Adapter einmal blinkt.
2. Schalten Sie den Inateck P6 ein, indem Sie den Netzschalter von „Aus“ auf „An“ umschalten. Drücken Sie kurz den Auslöser, um roten Laserstrahl auszustrahlen und Barcodes zu scannen.
3. Öffnen Sie eine Datei auf ihrem Computer und bewegen Sie den Cursor zu der Stelle, wo die Barcode-Information eingefügt werden soll. Die Scan-Informationen können dann auf ihrem Computer angezeigt werden.

USB verkabelter Modus:



1. Verbinden Sie Inateck P6 per USB-Kabel mit ihrem Computer.
2. Schalten Sie Inateck P6 ein, indem Sie zwischen „Aus“ und „An“ umschalten und drücken Sie kurz den Auslöser. Inateck P6 wird kontinuierlich piepen. Das Piepen hört auf, wenn die Verbindung erfolgreich war.
3. Öffnen Sie eine Datei auf ihrem Computer und bewegen Sie den Cursor zu der Stelle, wo die Barcode-Information eingefügt werden soll. Die Scan-Informationen können dann auf ihrem Computer angezeigt werden.

Einstellung der Funktionen

(Bemerkung: Der mit * markierte Barcode bedeutet die Standardeinstellung des Inateck P6.)

Die Benutzer müssen die Einrichtungs-Barcodes einlesen, um die Standardeinstellung des Inateck P6 Barcode Scanners zu verändern.



Lesen Sie den Barcode „Beginn der Einrichtung“ ein.



Sie können die Einrichtung des Scanners verändern indem Sie einen bestimmten Barcode einlesen.



Lesen Sie den Barcode „Speichern und beenden“ ein um die Einrichtung zu beenden.

Statusanzeige

Piep-Töne Anzeige

Piepen	Bedeutung
Ein kurzer hoher Ton(100ms)	Barcode wurde erfolgreich gelesen
Ein kurzer hoher Ton (20ms)	Daten wurden vom Scanner auf den Computer hochgeladen
Ein langer hoher Ton(400ms)	Falsche Einrichtung (auf dem Setup Status bleibt die blaue LED an) Ungültiges Scannen aufgrund eines vollen Speichers (gescannte Barcodes werden nicht gespeichert) Pairing Failure (Tritt nur während des Paarungsvorgangs auf)
Zwei oder mehr lange hohe Töne (800ms)	USB wird konfiguriert (passiert, wenn das USB-Kabel angeschlossen wird)
Dreiklang	Betreten des Einrichtungs-Modus (blaue LED an) Verlassen des Einrichtungs-Modus (blaue LED aus)
Zwei kurze Töne (Ton verändert sich von tief zu hoch)	Einrichtung ist korrekt
Zwei kurze Töne (Ton verändert sich von hoch zu tief)	Die Verbindung zwischen dem Inateck P6 und dem Computer wurde unterbrochen.

LED Anzeige

LED Anzeige	Bedeutung
Grüne LED blinkt einmal (LED 2)	Barcode wurde erfolgreich gelesen und auf den Computer hochgeladen
Blaue LED blinkt einmal (LED 2)	Barcode wurde erfolgreich gelesen und im Zwischenspeicher gespeichert, aber nicht auf den Computer hochgeladen
Blaue LED bleibt an (LED 2)	Inateck P6 befindet sich im Einrichtungs-Status
Gelbe LED blinkt (Blinkrate: 0.5s : 0.5s)(LED 1)	Batterie ist fast leer Niedriger Batteriestatus
Rote LED bleibt an (LED 1)	Inateck P6 wird geladen (rote LED schaltet sich aus, wenn die Batterie voll geladen ist)

Häufig verwendete Barcodes



Beginn der Einrichtung



Speichern und Beenden

DE



Beenden ohne zu Speichern



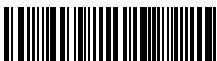
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen



(*) Wenden Sie „Enter“ für Suffix an



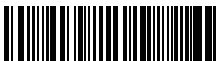
Wenden Sie nicht "Enter" für Suffix an



Automatischer Ausschaltmodus



Aktivierung des manuellen Scan-Modus



Aktivierung des kontinuierlichen Scan-Modus



Aktivierung des automatischen Einführungs-Modus



(*)Aktivierung Automatisches Ausschalten



Deaktivierung Automatisches Ausschalten



2.4G Verbindung



Alle Buchstaben in Kleinbuchstaben



Alle Buchstaben in Großbuchstaben



(*)Ursprüngliche Buchstaben halten



Stumm



Niedrig



(*) Mittel



Hoch

Einstellung der Tastatur-Sprache

1. Lesen Sie den 'Beginn der Einrichtung' -Barcode ein



Beginn der Einrichtung

2. Wählen Sie den ihrer Tastatur entsprechenden Sprach-Barcode aus und scannen Sie diesen ein:



(*) US Tastatur



Deutsche Tastatur



Französische Tastatur



Spanische Tastatur



Italienische Tastatur



Englisch (UK) Tastatur



Japanische Tastatur
(römische Großbuchstaben)



Kanadische Tastatur

3. Lesen Sie den "Speichern und Beenden"-Barcode ein, um die Sprach-Einstellungen zu beenden.



Speichern und Beenden

Bemerkung: Die Sprache der Tastatur des Inateck P6 sollte mit der des Computers übereinstimmen, ansonsten könnte eine Fehlermeldung auftreten.

Präfix- und Suffix- Einrichtung

Benutzer können Präfix/ Suffix zu ihren Scan-Resultaten hinzufügen. Die Präfix/Suffix können 1 bis 32 Ziffern haben. Weitere Details folgen unten.

1. Lesen Sie den "Beginn der Einrichtung" -Barcode ein



Beginn der Einrichtung

2. Scannen Sie den "Präfixkonfiguration" oder "Suffixkonfiguration"-Barcode



Präfixkonfiguration



Suffixkonfiguration

3. Scannen Sie den Ziffern-Barcode (32 Ziffern maximal)

Zum Beispiel: wenn „H#“ der Präfix/Suffix ist, der zu dem Scan-Resultat hinzugefügt werden soll, scannen Sie den untenstehenden Ziffern-Barcode von „H“ und „#“



H



#

4. Lesen Sie den "Speichern und Beenden"-Barcode ein, um die Einrichtung zu beenden.



Speichern und Beenden

Häufig verwendete Präfix- und Suffix-Barcodes



Tab-Taste



Zurücktaste



Enter-Taste



Leertaste

Bemerkung:

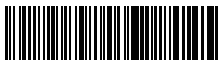
- 1) Weitere Präfix/Suffix-Barcodes befinden sich auf www.inateck.com. Die Benutzer können diese von der Seite herunterladen. Für jede andere Frage, senden Sie bitte eine E-Mail an support@inateck.com.
- 2) Scan-Resultate erscheinen nach der Einrichtung mit Präfix/Suffix. Dessen ungeachtet können Präfix/Suffix auch verborgen oder angezeigt werden. Um die Präfix /Suffix zu verbergen, scannen Sie den "Beginn der Einrichtung"-Barcode, den "Präfix verbergen" / "Suffix verbergen" -Barcode und schließlich den "Speichern und Beenden"-Barcode. Um Präfix/Suffix anzuzeigen, scannen Sie den „Beginn der Einrichtung“-Barcode, den "Präfix anzeigen"/"Suffix anzeigen"- Barcode und schließlich den „Speichern und Beenden“-Barcode.



(*) Präfix anzeigen



Präfix verbergen



(*) Suffix anzeigen



Suffix verbergen

Löschen von Ziffern auf dem ausgegebenen Resultaten

Inateck P6 kann Ihnen helfen, Ziffern von den ausgegebenen Resultaten zu löschen, entweder die Anfangs- oder die Endziffern. 0 bis 99 Ziffern können gelöscht werden. In der Standardeinstellung wird keine Ziffer (bzw. 0 Ziffern) auf dem ausgegebenen Resultats gelöscht. Weitere Details finden Sie unten.

1. Lesen Sie den "Beginn der Einrichtung"-Barcode ein



Beginn der Einrichtung

2. Lesen Sie den "Löschen von Anfangsziffern" oder "Löschen von Endziffern"-Barcode ein



Löschen von Anfangsziffern



Löschen von Endziffern

3. Scannen Sie den Ziffern -Barcode der gewünschten Anzahl ein



(*)0 Byte



1 Byte



2 Byte



3 Byte



4 Byte



5 Byte



6 Byte



7 Byte



8 Byte



9 Byte

4. Lesen Sie den "Speichern und Beenden"- Barcode ein, um die Einrichtung zu beenden



Speichern und Beenden

Bemerkung: Verwenden Sie den „0“-Barcode, wenn keine Ziffer gelöscht werden soll

Inventur Modus

Nutzer können den Inventur Modus verwenden, um gescannte Barcodes im Zwischenspeicher des Inateck P6 zu behalten und sie schubweise auf den Computer hochzuladen. Im Inventur-Modus sind Nutzer nicht an Zeit oder Ort gebunden, wenn sie die Daten hochladen. Natürlich können veraltete Daten aus dem Speicher gelöscht werden. Mehr Details über den Inventur Modus finden Sie unten.

1. Scannen Sie den "Inventur-Modus" -Barcode, um den Inventur-Modus zu aktivieren.



Inventur Modus

2. Scannen Sie den "Standard Modus" -Barcode, um auf den Standard-Modus zurückzukommen.



(*) Standard Modus

3. Scannen Sie den „Zwischenspeicher löschen“-Barcode (nur im Inventur Modus, um die Daten im Zwischenspeicher zu löschen.).



Zwischenspeicher löschen (nur im Inventur Modus)

4. Scannen Sie den "Daten aus dem Zwischenspeicher hochladen" -Barcode (nur im Inventur-Modus), um die Daten auf dem Computer hochzuladen.



Daten aus dem Zwischenspeicher hochladen
(nur im Inventur-Modus)

5. Scannen Sie den "Hochladen der Anzahl der gescannten Barcodes" (nur im Inventur Modus), um die Anzahl der gescannten Barcodes hochzuladen.



Hochladen der Anzahl der gescannten Barcodes (nur im Inventur Modus)

Bemerkung:

- 1) Um den Inventur-Modus zu verwenden, müssen die Nutzer nur den „Inventur Modus“-Barcode scannen und nicht noch zuvor den „Beginn der Einrichtung“-Barcode.
2. Um den Inventur Modus zu beenden, müssen die Nutzer nur den „Standard Modus“-Barcode scannen.



Einstellen der Funktionen der Barcodes



(*)Aktivierung Codabar



Deaktivierung Codabar



Aktivierung Code 11



(*)Deaktivierung Code 11



(*)Aktivierung Code 128



Deaktivierung Code 128



(*)Aktivierung Code 39



Deaktivierung Code 39



Code 39 Aktivierung



(*) Code39 ASCII



Deaktivierung Code 93



Deaktivierung Code 93



(*)Aktivierung Code EAN-8



Deaktivierung Code EAN-8



(*)Aktivierung Code EAN-13



Deaktivierung Code EAN-13



Transferieren EAN-13 auf ISBN



(*)Transferieren Sie EAN-13 nicht auf ISBN



Transferieren EAN-13 auf ISSN



(*)Transferieren Sie EAN-13 nicht auf ISSN



Aktivierung Code MSI



(*)Deaktivierung Code MSI



(*)Aktivierung Code UPC-A



Deaktivierung Code UPC-A



(*) Aktivierung UPC-E



Deaktivierung UPC-E



Aktivierung UPC-E1



(*) Deaktivierung UPC-E1



Aktivierung Code IATA 25



(*)Deaktivierung Code IATA 25



(*)Aktivierung Code Interleaved 25



Deaktivierung Code Interleaved 25



Aktivierung Code Matrix 25



(*) Deaktivierung Code Matrix 25



Aktivierung Code Standard 25



(*)Deaktivierung Code Standard 25



Aktivierung China Post Code



(*)Deaktivierung China Post Code



Öffnen EAN2



(*)Schließen EAN2



Öffnen EAN5



(*)Schließen EAN5



Hyphen "-" displayed in
ISBN/ISSN/EAN-2/EAN-5



(*)Without hyphen "-" in
ISBN/ISSN/EAN-2/EAN-5



Aktivierung VIN



(*) Deaktivierung VIN



Aktivierung Code 32



(*) Deaktivierung Code 32



Aktivierung Startzeichen von Code 32



(*) Deaktivierung Startzeichen von Code 32

DE

Produktmerkmale

Modellnummer	Inateck P6
Anzeige	Peip-Ton,LED-Anzeige
Batteriekapazität	2600mAh
EEPROM	256K, kann Tausende Barcodes speichern
Lichtquelle	Laser LED 650 ± 10nm
Unterstützte Barcodes	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN
Auflösung	3mil
Dekodierrate	220 Mal pro Sekunde
Dekodiermodus	Eindimensionaler Zielstrich
Druckkontrast	20%
Dekodierwinkel	Roll 30°, Pitch 75°, Yaw 80°
Bluetooth Betriebsfrequenz	2400.0~2483.5MHz
Bluetooth Sendeleistung	-4.36dBm

DE

Inhalt des Pakets

- Inateck P6*1
- USB Kabel*1
- Bedienungsanleitung*1
- 2.4GHz Drathlosadapter*1

FAQs

1. Bleiben die Einstellungen erhalten, wenn Inateck P6 ausgeschaltet wird?

Antwort: Alle Einstellungen werden durch Scannen der relevanten Barcodes vorgenommen und im Speicher des Scanners behalten. Sie bleiben auch erhalten, wenn der Scanner ausgeschaltet wird. Sie sind vorhanden, wenn der Scanner wieder eingeschaltet wird.

2. Warum enthalten die Scan-Resultate Fehler?

Antwort: Die Standard Tastatur-Sprache des Inateck P6 ist Englisch. Bitte schauen Sie in dem Abschnitt zur Sprach-Einstellung nach und stellen Sie die richtige ein.

3. Gibt es einen Barcode, um "Suffixkonfiguration" zu entfernen?

Antwort: Schauen Sie in der Bedienungsanleitung unter „Häufig verwendete Barcodes“ nach und nutzen Sie "Suffixkonfiguration"

4. Die Daten können nicht an meinen Computer gesendet werden. Warum ist das so?

a. Wenn die Distanz zwischen dem Inateck P6 und seinem Adapter die effektive Reichweite übersteigt, werden die gescannten Daten nicht sofort auf den Computer hochgeladen. Stattdessen werden sie im Speicher des Inateck P6 behalten. Zweimaliges kurzes Drücken des Auslösers lädt die Daten aus dem Speicher hoch.

b. Im Inventur-Modus werden die gescannten Daten im Speicher des Inateck P6 behalten. Um die Daten auf den Computer hochzuladen, halten Sie sich bitte an den „Daten Hochladen“-Barcode.

5. Warum können einige Barcodes nicht eingelesen werden?

- Dreckige oder unleserliche Barcodes können eventuell nicht eingelesen werden.
- Digital angezeigte Barcodes auf Handys, Computern oder Tablets können nicht eingelesen werden.
- Es ist möglich, dass in der Standardeinstellung nicht so häufig verwendete Barcodes nicht eingelesen werden können. Sie müssen einen bestimmten Barcode-Typ aktivieren, um dies zu ermöglichen. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst für weitere Unterstützung, wenn Sie nicht genau wissen, um welchen Barcode-Type es sich handelt.

6. Ist das Gerät kompatibel mit Android-Geräten?

Ja, für Android-Nutzer wird ein OTG-Adapter benötigt für Geräte ohne standardmäßigen USB-Anschluss.

Bemerkung: Wenn Sie eine Fehlermeldung erhalten, dass Daten nicht über die Drahtlosverbindung transferiert werden können (nicht anwendbar im Inventur-Modus), reparieren Sie bitte den Scanner mit Hilfe der folgenden Schritte. Bitte stellen Sie dabei sicher, dass die Entfernung zwischen dem Inateck P6 und dem 2,4G USB Adapter unter 2m beträgt. Beachten Sie außerdem, dass dieser Prozess 5 Sekunden dauern kann.



Stecken Sie der 2,4G Adapter an Ihren Computer
Lesen Sie den Barcode "Beginn der Einrichtung" ein

Lesen Sie den Barcode "2,4G Verbindung"

Support

Bitte senden Sie eine E-Mail an Support@inateck.com, wenn Sie Fragen zum Inateck P6 Barcode Scanner haben. Wir helfen Ihnen gerne.

お取り扱い

はじめに

ご注意:

- 1) 3分間何も操作しないと、Inateck P6 はスリープモードに入ります。トリガーを短く押すと再起動します。
- 2) Inateck P6 とアダプタ間の距離が信号有効範囲 (60m) を超えると、スキャンしたデータは Inateck P6 のバッファに保存されます。信号有効範囲 (60m) 内に戻ると、トリガーをすばやく2回押せば、バッファからデータをアップロードします。

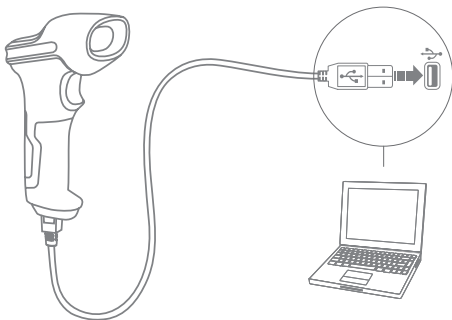
ワイヤレスモード:

JP



1. 2.4G USB アダプタをコンピュータの USB ポートに挿入します。
2. スイッチを OFF から ON に切り替え、Inateck P6 の電源をオンにします。トリガーを短く押すと、読み取り窓から赤色光が投光されます。そして、赤色光をバーコードにあてて読ませます。
3. コンピュータ上のファイルを開き、スキャナー出力を配置する場所にカーソルを移動します。読み取ったデータをファイルに入力できます。

有線モード:



1. USB ケーブル経由にて Inateck P6 をコンピュータと接続します。
2. スイッチを OFF から ON に切り換え、Inateck P6 の電源を入れ、トリガーを短く押します。Inateck P6 はピープ音が連続して鳴ります。接続が成功するとピープ音が止まります。
3. コンピュータ上のファイルを開き、スキャナー出力を配置する場所にカーソルを移動します。読み取ったデータをファイルに入力できます。

機能設定

(ご注意: 「*」付バーコードは、Inateck P6 の初期設定バーコードです。)

初期設定を変更するには、設定バーコードを読み取る必要があります。



- 「セットアップ」バーコードを読み取ります。
- 機能設定バーコードを読み取ることで設定を変更します。
- 「保存して閉じる」バーコードをスキャナーして、セットアップを完了します。

JP

状態表示

ブザー表示

ブザー音	状態
短いブザー音が 1 回鳴る (100ms)	バーコードを正常に読み取る
短いブザー音が 1 回鳴る (20ms)	スキャナからコンピュータへ読み取ったデータをアップロードする
長いブザー音が 1 回鳴る (400ms)	設定間違い (セットアップ状態で青色 LED が点灯する) フルバッファでスキャンが無効になる (スキャンされたバーコードが保存されない) ペアリングが失敗する (ペアリング中のみ発生する)
2 回及び以上の高音 (800ms)	USB が設定されている (USB ケーブルが挿入されている場合)
三和音	設定モードに入る (青色 LED 点灯) 設定モードを終了 (青色 LED 消灯)
短いブザー音が 2 回鳴る (低音から高音まで)	正確に設定できる
短いブザー音が 2 回鳴る (高音から低音まで)	コンピュータとの接続が中断される

LED 表示

LED インジケータ	状態
緑の LED が 1 回点滅 (LED2)	バーコードが正常に読み取られ、コンピュータにアップロードされた。
ブルーの LED が 1 回点滅 (LED2)	バーコードが正常に読み取られ、バッファに保存されるが、コンピュータにはアップロードされません。
ブルーの LED が点灯する (LED2)	セットアップ状態
黄の LED が点滅 (LED1)	ローバッテリー
赤の LED が点灯する (LED1)	充電中 (満充電になると、赤の LED が消灯する)

よく使用するバーコード



セットアップ



保存して閉じる



保存せず閉じる



出荷時設定に戻す



(*) 「サフィックス (Suffix)」を付加する



「サフィックス (Suffix)」を付加しない



自動消光モードを有効にする



手動スキャンモードを有効にする



連続スキャンモードを有効にする



自動感知モードを有効にする



(*) 自動スリープモードを有効にする



自動スリープモードを無効にする



24G ペアリング



文字のすべてを小文字に変換して出力する



文字のすべてを大文字に変換して出力する



(*) 読み取られたデータのままだ出力する



ミュート



最小ボリューム



(*) 中量



最大音量

キーボード言語設定

1. 「セットアップ」のバーコードをスキャンする



セットアップ

2. 対応キーボード言語のバーコードをスキャンする



(*) US キーボード



ドイツ語キーボード



フランス語キーボード



スペイン語キーボード



イタリア語キーボード



英語 (UK) キーボード



日本語キーボード



カナダ(フランス語)キーボード

3. 「保存して閉じる」のバーコードをスキャンして言語設定を終了する。



保存して閉じる

ご注意: Inateck P6 のキーボード言語は、コンピュータのキーボード言語と一致していなければ、スキャンしたデータが文字化けする可能性があります。

プレフィックス/サフィックス設定

ユーザーはバーコードデータにプレフィックス/サフィックスを追加できます。プレフィックス/サフィックスには、1～32の文字を付加できます。詳細は以下の通りです。

1. 「セットアップ」のバーコードをスキャンする



セットアップ

2. 「プレフィックス設定」または「サフィックス設定」をスキャンする



プレフィックス設定



サフィックス設定

3. 文字のバーコードをスキャンします（最大 32 文字）。たとえば、「H #」はプレフィックス/サフィックスとしてバーコードデータに追加される場合は、下の「H」および「#」の文字バーコードをスキャンします。



H



#

4. 「保存して閉じる」のバーコードをスキャンしてプレフィックス/サフィックス設定を終了する。



保存して閉じる

JP

よく使用するプレフィックス/サフィックスバーコード



タブ



バックスペース



エンター



スペース

ご注意：

1) その他のプレフィックス/サフィックスバーコードは、www.inateck.com から【完全版】日本語取扱説明書をダウンロードできます。ご質問やご不明点がありましたら、support@inateck.com までお問い合わせください。

2) 設定後にプレフィックス/サフィックスが付いたスキャン結果が表示されます。プレフィックス/サフィックスを隠したり復元したりできます。

プレフィックス/サフィックスを隠すには、「セットアップ」のバーコード、「プレフィックス/サフィックスを隠す」のバーコード、「保存して閉じる」のバーコードをスキャンします。

プレフィックス/サフィックスを復元するには、「セットアップ」のバーコード、「プレフィックス/サフィックスを復元する」のバーコード、「保存して閉じる」のバーコードをスキャンします。



(*) プレフィックスを復元する



プレフィックスを隠す



(*) サフィックスを復元する



サフィックスを隠す

バーコードデータの文字（複数可）を削除する

Inateck P6 は、出力されたバーコードデータの冒頭 / 末尾の (0 ~ 99 桁) 文字を削除できます。初期設定で出力されたバーコードデータの冒頭 / 末尾の文字が削除されません。詳細は以下の通りです。

1. 「セットアップ」のバーコードをスキャンする



セットアップ

2. 「冒頭文字を削除する」または「末尾文字を削除する」をスキャンする



冒頭文字を削除する



末尾文字を削除する

3. 削除する文字数 (0~9 桁) のバーコードをスキャンする



(*)0 桁



1 桁



2 桁



3 桁



4 桁



5 桁



6 桁



7 桁



8桁



9桁

4. 「保存して閉じる」のバーコードをスキャンして設定を終了する。



保存して閉じる

ご注意: 削除する文字がない場合は、「0 桁の文字を削除する」の設定を参照してください。

JP

在庫モード

在庫モードで Inateck P6 は読み取られたバーコードをバッファに保存し、コンピュータにバッチでアップロードできます。

在庫モードでは、アップロードの時間と場所に制限されません。バッファで残された履歴データはクリアすることができます。詳細は以下の通りです。

1. 「在庫モードに入る」のバーコードをスキャンする。



在庫モードに入る

2. 「通常モードに戻る」のバーコードをスキャンして、通常モードに戻る



(*) 通常モードに戻る

3. 「バッファ内のデータをクリアする」のバーコードをスキャンしてバッファ内のデータをクリアする。(在庫モードのみ)



バッファ内のデータをクリアする
(在庫モードのみ)

4. 「データをアップロードする」のバーコードをスキャンしてバッファからデータをアップロードする。(在庫モードのみ)



データをアップロードする
(在庫モードのみ)

5. 「バーコードの数量をアップロード」バーコードをスキャンして読み取られたバーコードの数量をアップロードする（在庫モードのみ）



バーコードの数量をアップロードする
(在庫モードのみ)

ご注意：

- 1) 在庫モードを使用するには、「在庫モードに入る」のバーコードをスキャンしてください。「セットアップ」のバーコードをスキャンする必要はありません。
- 2) 在庫モードを終了するには、ユーザーは「通常モードに戻る」のバーコードをスキャンしてください。

機能設定バーコード



(*) Codabar を有効にする



Codabar を無効にする



Code11 を有効にする



(*) Code11 を無効にする



(*)Code 128 を有効にする



Code 128 を無効にする



(*) Code39 を有効にする



Code39 を無効にする



Code 39 Full ASCII を有効にする



(*) Code 39 Full ASCII を無効にする



(*) Code93 を有効にする



Code93 を無効にする



(*) EAN-8 を有効にする



EAN-8 を無効にする



(*) EAN-13 を有効にする



EAN-13 を無効にする



EAN-13 を ISBN に変換する



(*)EAN-13 を ISBN に変換しない



EAN-13 を ISSN に変換する



(*)EAN-13 を ISSN に変換しない

JP



MSI を有効にする



(*) MSI を無効にする



(*) UPC-A を有効にする



UPC-A を無効にする



(*) UPC-E を有効にする



UPC-E を無効にする



UPC-E1 を有効にする



(*) UPC-E1 を無効にする



IATA 2of5 を有効にする



(*) IATA25 を無効にする



(*) Interleaved 25 を有効にする



Interleaved 25 を無効にする



Matrix 25 を有効にする



(*) Matrix 25 を無効にする



Standard 25 を有効にする



(*) Standard 25 を無効にする



中国郵便コードを有効にする



(*) 中国郵便コードを無効にする



EAN-2 を有効にする



(*) EAN-2 を無効にする



EAN-5 を有効にする



(*) EAN-5 を無効にする



ISBN / ISSN / EAN-2 / EAN-5 でハイフン「-」
が表示される



(*) ISBN / ISSN / EAN-2 / EAN-5 でハイフン
「-」が表示されない



VIN を有効にする



(*) VIN を無効にする



Code32 を有効にする



(*) Code32 を無効にする



Code32 の先頭文字を有効にする



(*) Code32 の先頭文字を無効にする

JP

製品仕様

商品型番	Inateck P6
状態表示	ブザー, LED
電池容量	2600mAh
EEPROM	256K
光源	レーザー LED650 ± 10nm
適用可能なバーコード	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA25,Industrial25/Standard25,Interleaved 25, Matrix 25, 中国郵便コード, FedEx,USPS, Code 32, VIN
解像度	3mil
デコードレート	220 回 / 秒
デコードモード	シングルレーザー
印刷コントラスト	20%
デコードアングル	ロール 30°、ピッチ 75°、ヨー 80°
Bluetooth 動作周波数	2400.0~2483.5MHz
Bluetooth 送信電力	-4.36dBm

パッケージリスト

Inateck P6 × 1

USB ケーブル × 1

取扱説明書 × 1

2.4GHz ワイヤレスアダプタ × 1

FAQ

1. Inateck P6 の電源が切れても設定が保存されますか？

すべての設定は、関連バーコードをスキャンして Inateck P6 のメモリに記憶されます。そのため、電源が切れても保存されます。電源がオンになってから、それらの設定はユーザが直ちに利用できます。

2. 出力されたバーコードデータに文字化けやエラーが表示されますか？

Inateck P6 の初期キーボード言語は英語です。「キーボード言語設定」を参照して、Inateck P6 のキーボード言語をお使いのコンピュータのキーボード言語と一致して設定してください。

3. バーコードのサフィックスの Enter を削除できますか？

取扱説明書の「よく使用するバーコード」— 「サフィックス (Suffix)」を付加しない」を参照し、サフィックスの Enter を削除してください。

4. なぜデータをコンピュータに送信できませんか？

A. Inateck P6 とアダプタ間の距離が信号有効範囲を超えると、スキャンしたデータは直ちにアップロードされず、暫く Inateck P6 のバッファに保存されます。信号有効範囲内に戻ると、トリガーをすばやく 2 回押せば、バッファからデータをアップロードします。

- B. 在庫モードで、スキャンしたデータは Inateck P6 のバッファに保存されます。データをコンピュータにアップロードするには、「データをアップロードする」のバーコードを参照してください。
5. 一部のバーコードを読み取ることができない理由は何ですか？
- A. 汚れたや不明瞭なバーコードが読み取れないことがあります。
- B. 電話、コンピュータ、タブレットの画面に表示されるバーコードは読み取れません。
- C. 初期設定でよく使用していないバーコードタイプがオフになっている可能性があります。そのバーコードタイプを有効にする必要があります。バーコードのタイプを判明できない場合は、弊社カスタマーサービスチームまでお気軽にお問い合わせください。
6. この端末は Android 搭載端末と互換性がありますか？
- はい、互換性があります。標準 USB なしの Android 搭載端末で利用する場合、OTG アダプターが必要です。

ご注意：

ワイヤレスモードでデータを送信できないというエラーが表示された場合（在庫モードに該当しません）、下記の手順に従って、ペアリングをやり直してください。ペアリングするときには、Inateck P6 と 2.4G USB アダプターの距離が 2m 以内であることを確認してください。5 秒ぐらいかかるのでご注意ください。



2.4G USB アダプターを PC に挿す

「セットアップ」をスキャンする

「2.4G ペアリング」をスキャンする

お問い合わせ

ご不明な点やご問題がございましたら、「support@inateck.com」までお気軽にお問い合わせください。

(Note importante : Sous le clavier Français (France) AZERTY, quand la touche majuscule (Capslock) est désactivée, le scanner sortira des lettres au lieu des chiffres. Pour résoudre ce problème, veuillez svp suivre les étapes sur la page P48.)

Mode d'Emploi d'Inateck P6

Démarrage

N.B. :

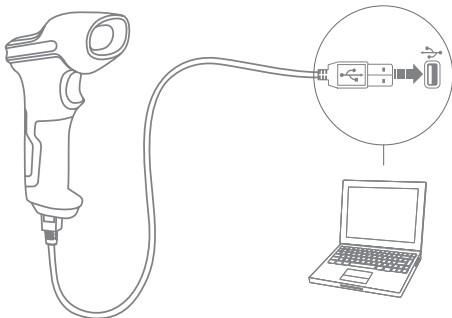
- 1) Inateck Inateck P6 entrera en mode de sommeil après 3 minutes d'inactivité. Appuyer court sur la gâchette pour l'activer.
- 2) Quand la distance entre le scanner et le dongle dépasse la limite, les données seront mémorisées dans la mémoire d'Inateck P6. Double-cliquer rapidement la gâchette pour télécharger les données dedans.

Mode sans fil:



1. Insérer le dongle USB 2.4G dans le port USB de l'ordinateur. L'initialisation est faite quand l'indicateur LED bleu sur le dongle clignote une fois.
2. Démarrer l'Inateck P6 en basculant l'interrupteur de OFF vers ON. Appuyer court sur la gâchette pour émettre laser rouge et lire les codes-barres.
3. Ouvrir un fichier dans l'ordinateur et placer le curseur à la place où vous voulez saisir les codes. Les résultats seront saisis dans l'ordinateur.

Mode Filaire :



1. Connecter l'Inateck P6 avec ordinateur par un câble USB.
2. Démarrer l'Inateck P6 en basculant l'interrupteur de OFF vers ON et appuyer court sur la gâchette. Inateck P6 donnera des bips sonores de façon continu. Le bip arrête quand la connexion est finie.
3. Ouvrir un fichier dans l'ordinateur et placer le curseur à la place où vous voulez saisir les codes. Les résultats seront saisis dans l'ordinateur.

Configurations

(N.B. :Les codes-barres marqués par « * » désignent les configurations par défaut d'Inateck P6.)

Il faut lire les codes de paramétrage pour changer de configurations par défaut d'Inateck P6.



Scanner « Entrer en configuration » ;



Changer de configuration en scannant un certain code-barres de configuration ;



Scanner « Quitter avec enregistrement » pour finir.

Indication de l'État

Indication de Buzzer

Bip Sonore	Sens
Un bip court et aigu (100ms)	Lecture faite.
Un bip court et aigu (20ms)	Données transmises du scanner à l'ordinateur.
Un bip long et aigu (400ms)	Configuration incorrecte (en état de configuration, LED bleu reste allumé). Scan échoué à cause de mémoire insuffisante (codes lus non mémorisés). Échec d'appairage (lors d'appairage).
Une ou plusieurs notes longs et aigus (800ms)	USB configuré (lors d'insertion du câble USB).
Trois accords	Entrer en mode de configuration (LED bleu allumé). Quitter le mode de configuration (LED bleu éteint).
Deux bips courts (de faible à fort)	Configuration correcte.
Deux bips courts (de fort à faible)	La connexion entre Inateck P6 et l'ordinateur est interrompue.

Indication LED

Couleur d'indicateur	Sens
LED verte clignote une fois (LED2)	Code-barres lu et transmis à l'ordinateur avec succès.
LED bleue clignote une fois (LED2)	Code-barres lu et mémorisé avec succès, mais pas transmis à l'ordinateur.
LED bleue reste allumé (LED2)	Inateck P6 en mode de configuration.
LED jaune clignotant (ratio allumé/éteint 0,5s : 0,5s) (LED1)	Batterie insuffisante.
LED rouge reste allumé (LED1)	Inateck P6 en état de recharge (LED rouge éteint quand la recharge est finie).

Codes-Barres Souvent Utilisés



Entrer en configuration



Quitter avec enregistrement



Quitter sans enregistrement



Restaurer la configuration d'usine



(*) Appliquer « Entrée » au suffixe



Ne pas appliquer « Entrée » au suffixe



(*) Activer assombrissement
automatique de laser



Activer mode de scan manuel

FR



Activer mode de scan continu



Activer mode d'auto-induction



(*) Activer mode d'auto-sommeil



Désactiver mode d'auto-sommeil



Appairage 2.4G



Toutes les lettres en minuscules



Toutes les lettres en majuscules



(*) Rester en même casse



Muet



Volume minimal



(*) Volume moyen



Volume maximal

Configuration de Clavier

1. Scanner « Entrer en configuration ».



Entrer en configuration

2. Choisir et scanner la langue du clavier.



(*) Clavier US



Clavier en allemand



Clavier en français



Clavier en espagnol



Clavier en italien



Clavier en anglais (UK)



Clavier du Japon (Rōmaji)



Clavier du Canada

FR

3. Scanner « Quitter avec enregistrement » pour finir.



Quitter avec enregistrement

N.B. : La langue du clavier doit rester cohérente avec celle de votre ordinateur, sinon, un problème d'affichage des caractères se produira dans le résultat.

Configuration de Préfixe/Suffixe

Vous pouvez ajouter préfixe/suffixe au résultat du scan. Capable d'ajouter 1 à 32 digits. Plus de détails à trouver ci-dessous.

1. Scanner « Entrer en configuration ».



Entrer en configuration

2. Scanner « Configuration de préfixe » ou « Configuration de suffixe »



Configuration de préfixe



Configuration de suffixe

3. Scanner le code-barres de caractère (32 caractères au maximum). Par exemple, « H# » est le préfixe/suffixe à ajouter, scanner le code-barres du caractère « H » et « # ».



H



#

4. Scanner « Quitter avec enregistrement » pour finir.



Quitter avec enregistrement

Codes de Préfixe/Suffixe Souvent Utilisés



Tab



Retour



Entrée



Espace

N.B. :

- 1) Plus de codes-barres préfixe/suffixe sont disponibles sur www.inateck.com. Vous pouvez les télécharger. Pour d'autres questions, veuillez svp envoyer un email à support@inateck.com.
- 2) Le résultat du scan sortira avec préfixe/suffixe après la configuration. Aussi, vous pouvez les cacher ou récupérer. Pour cacher préfixe/suffixe, scanner « Entrer en configuration », « Cacher préfixe/suffixe », puis « Quitter avec enregistrement ». Pour récupérer préfixe/suffixe, scanner « Entrer en configuration », « Récupérer préfixe/suffixe », puis « Quitter avec enregistrement ».



(*) Récupérer préfixe



Cacher préfixe



(*) Récupérer suffixe



Cacher suffixe

Supprimer Caractère(s) du Résultat de Scan

Inateck P6 peut supprimer caractère(s) au début ou à la fin du résultat de scan. Vous pouvez supprimer 0 à 99. La configuration par défaut ne supprime aucun caractère, c'est-à-dire 0 digit sera supprimé par défaut. Veuillez trouver plus de détails ci-dessous :

1. Scanner « Entrer en configuration ».



Entrer en configuration

2. Scanner « Supprimer caractère(s) au début » ou « Supprimer caractère(s) à la fin ».



Supprimer caractère(s) au début



Supprimer caractère(s) à la fin

3. Scanner le nombre de digits à supprimer.



(*) 0 digit



1 digit



2 digit



3 digit



4 digit



5 digit



6 digit



7 digit



8 digit



9 digit

4. Scanner « Quitter avec enregistrement » pour finir.



Quitter avec enregistrement

N.B. : Si vous ne voulez supprimer aucun caractère, veuillez-vous référer à la configuration de Supprimer « 0 digit ».

Mode d'Inventaire

Inateck P6 peut mémoriser les codes-barres dans la mémoire tampon et puis les télécharger sur un ordinateur par lots. Sous ce mode, vous pouvez faire des scans sans limite de temps ni d'endroit. Vous pouvez vider la mémoire tampon. Veuillez trouver plus de détails ci-dessous :

1. Scanner le code-barres pour entrer en Mode d'Inventaire.



Entrer en Mode d'Inventaire

2. Scanner le code-barres pour revenir au Mode Normal.



(*) Revenir au Mode Normal

3. Scanner le code-barres pour vider la mémoire tampon (uniquement pour Mode d'Inventaire).



Vider la Mémoire Tampon (uniquement pour Mode d'Inventaire)

4. Scanner le code-barres pour télécharger les données sur un pc (uniquement pour Mode d'Inventaire).



Télécharger les données (uniquement pour Mode d'Inventaire)

5. Scanner le code-barres pour télécharger le numéro de codes-barres scannés (uniquement pour Mode d'Inventaire).



Télécharger le numéro de codes-barres scannés (uniquement pour Mode d'Inventaire)

N.B. :

- 1) Pour profiter de ce mode d'inventaire, vous aurez tout simplement à scanner « Entrer en Mode d'Inventaire ». Pas la peine de scanner « Entrer en configuration » avant cette étape.
- 2) Pour finir le mode d'inventaire, vous aurez tout simplement à scanner « Revenir au Mode Normal ».

Codes-Barres de Configuration



(*) Activier Codabar



Désactiver Codabar



Activier Code 11



(*) Désactiver Code 11



(*) Activier Code 128



Désactiver Code 128



(*) Activier Code 39



Désactiver Code 39



Activier Code 39 Full ASCII



(*) Désactiver Code 39 Full ASCII



(*) Activier Code 93



Désactiver Code 93



(*) Activier EAN-8



Désactiver EAN-8



(*) Activier EAN-13



Désactiver EAN-13



Transformer EAN-13 en ISBN



(*) Ne pas transformer EAN-13 en ISBN



Transformer EAN-13 en ISSN



(*) Ne pas transformer EAN-13 en ISSN

FR



Activier MSI



(*) Désactiver MSI



(*) Activier UPC-A



Désactiver UPC-A



(*) Activier UPC-E



Désactiver UPC-E



Activier UPC-E1



(*) Désactiver UPC-E1



Activier IATA 25



(*) Désactiver IATA 25



(*) Activier Interleaved 25



Désactiver Interleaved 25



Activier Matrix 25



(*) Désactiver Matrix 25



Activier Standard 25



(*) Désactiver Standard 25



Activier code postal de la Chine



(*) Désactiver code postal de la Chine



Activier EAN-2



(*) Désactiver EAN-2



Activer EAN-5



(*) Désactiver EAN-5



Trait d'union "-" affiché pour ISBN/ISSN/EAN-2/EAN-5



(*) Ne pas afficher trait d'union "-" pour ISBN/ISSN/EAN-2/EAN-5



Activer NIV



(*) Désactiver NIV



Activer Code 32



(*) Désactiver Code 32



Activer le premier caractère du Code 32



(*) Désactiver le premier caractère du Code 32

FR

Spécifications du produit

Modèle	Inateck P6
Indication	Buzzer, LED
Capacité de Batterie	2600mAh
EEPROM	256K
Source de Lumière	Laser LED 650 ± 10nm
Codes-Barres Compatibles	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSIUPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25, Matrix 25, Code postal de la Chine, FedEx, USPS, Code 32, NIV
Définition	3mil
Vitesse de Décodage	220 fois/s
Mode de Décodage	Visée sur une seule ligne
Contraste d'Impression	20%
Angle de Scan	Angle de rotation 30° , angle d'altitude 75° , angle de déviation 80°
Fréquence de Fonctionnement sans Fil	2400.0–2483.5MHz
Puissance de Transmission sans Fil	-4.36dBm

Dans l'Emballage

- Inateck P6*1
- Câble USB*1
- Mode d'Emploi*1
- Dongle sans Fil 2.4GHz* 1

Questions Fréquemment Posées

1. Est-ce-que la configuration sera conservé quand Inateck P6 est arrêté ?

Réponse : Tous genres de configuration sont faits par le scan d'un code-barres correspondant, et sont conservés dans la mémoire tampon. Quand vous démarrez le scanner, les modifications sont encore disponibles.

2. Erreur d'affichage des caractères de résultat.

Réponse : La langue par défaut du clavier est anglais, veuillez svp vous référer au mode d'emploi pour choisir la langue correcte et changer de langue.

3. Sous le clavier du Français (France), il sort les résultats de « &É '(§ È !Ç » mais pas des chiffres « 123456789 », pourquoi ?

Réponse : Sous le clavier Français(France), quand vous désactiver la déverrouillage de majuscule, il sort des caractères en haut du clavier mais n'affiche pas des chiffres. Voici les étapes afin de sortir toujours des chiffres sous le clavier Français (France) :

a. Configurez le P6 sous la langue du Français selon le chapitre « Configuration du clavier »

b. Scannez les codes-barres « Entrer les configuration »



Entrer les configurations

c. Scannez les codes-barres « Ne pas influencé par le déverrouillage de majuscule »



Ne pas influencé par le déverrouillage de majuscule

d. Scannez les codes-barres « Quitter avec enregistrement ».



Quitter avec enregistrement

Si le problème n'a pas été résolu, veuillez nous contacter pas support@inateck.com.

4. Est-ce-qu'il y a un code-barres pour supprimer le suffixe « Entrée » ?

Réponse : Veuillez vous référer au chapitre « Codes-Barres Souvent Utilisés » dans le mode d'emploi, et trouver « Ne pas appliquer Entrée au suffixe ».

5. Je ne peux pas télécharger les données sur mon ordinateur, pourquoi ?

a. Quand la distance entre Inateck P6 et le dongle dépasse la limite, les données ne seront pas directement envoyées à l'ordinateur. Elles sont mémorisées dans la mémoire tampon. Double-cliquez la gâchette pour télécharger les données dans la mémoire.

b. Sous mode d'inventaire, les codes-barres scannés sont mémorisés. Pour télécharger les données sur l'ordinateur, veuillez profiter du code-barres « Télécharger les données » dans le chapitre Mode d'Inventaire.

6. Incapable de lire certains codes-barres, pourquoi ?

a. Les codes à barres sales ou peu clairs risquent de ne pas être lus.

b. Les codes à barres affichés sur l'écran des téléphones, ordinateurs ou tablettes ne peuvent pas être lus.

c. Certains types de code-barres rarement utilisés sont désactivés par défaut. Vous aurez à activer un certain genre de code-barres dans ce cas-là. Veuillez svp contacter notre service après-vente si vous n'êtes pas sûr du type exact de code-barres.

7. Est-ce-que cet appareil est compatible avec Android ?

Réponse : Oui. Pour les appareils Android : vous aurez un adaptateur OTG si votre appareil n'a pas d'USB standard.

N.B. : Si vous n'arrivez pas à télécharger les données par la connexion sans fil (non applicable pour mode d'inventaire), veuillez svp suivre les étapes suivantes. Lors d'appairage, veuillez svp vérifier la distance entre Inateck P6 et le dongle 2.4G USB (ne dépasse pas 2 mètres). Le processus durera pendant 5 secondes.



SAV

Veuillez svp nous contacter par support@inateck.com. Si vous avez une question à poser sur ce produit. Nous sommes toujours à votre disposition.

Letture P6 di inateck - Come si usa

Inizio

Nota:

- 1) Il P6 di inateck entrerà automaticamente in modalità sleep dopo 3 minuti di inattività. Per riattivarlo, premere il pulsante scan
- 2) Se il P6 si trova a una distanza eccessiva dall'adattatore wireless, i dati letti verranno salvati nel buffer del lettore. Per caricarli nel computer, premere due volte rapidamente il pulsante scan

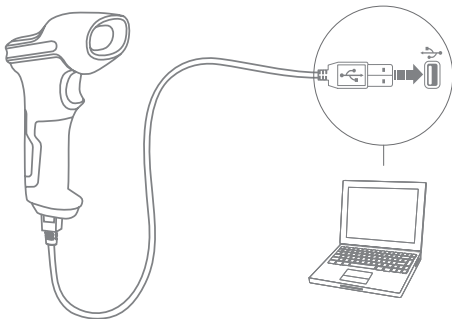
Modalità wireless:



1. Inserire l'adattatore USB 2.4G nella presa USB del computer. Quando l'inizializzazione è completata, la spia LED blu dell'adattatore lampeggia una volta.
2. Accendere il lettore P6 con l'interruttore ON/OFF. Per emettere il fascio laser ed effettuare la lettura dei codici a barre, premere il grilletto.
3. Per visualizzare sul computer le scansioni effettuate, creare un file nel computer e portare il cursore nello spazio dove si vuole inserire il risultato della scansione.

IT

Modalità con cavo:






1. Collegare il P6 al computer con il cavo USB.
2. Accendere il lettore P6 con l'interruttore ON/OFF e premere brevemente il pulsante scan. Il lettore P6 di inateck emetterà un beep continuo. Quando la connessione viene stabilita con successo, il beep si interrompe.
3. Per visualizzare nel computer le scansioni effettuate, creare un file nel computer e portare il cursore nello spazio dove si vuole inserire il risultato della scansione.

Impostazione funzioni

(Nota: Il codice a barre segnato con "*" è impostato come predefinito nel lettore P6).
Per cambiare le impostazioni di fabbrica del lettore di codici a barre P6 di inateck è necessario leggere i codici a barre relativi.



-  Scan "Enter setup" barcode;
-  Change scanner setting by scanning certain function setup barcode;
-  Scan "Exit with save" barcode to finish the setup.

Indicazione di stato

Indicazioni del buzzer

Suono	Significato
1 nota singola alta breve (100ms)	Lettura codice a barre corretta
1 nota singola alta breve (20ms)	Caricamento dati da lettore a host
1 nota alta lunga (400ms)	Impostazione errata (in modalità setup, la luce LED blu rimane accesa) Scansione non valida - Buffer pieno (il codice a barre non viene salvato) Accoppiamento (pairing) fallito (solo durante la procedura di accoppiamento)
Due o più toni alti lunghi (800ms)	USB è in fase di configurazione (quando viene inserito il cavo USB)
3 suoni armonici	Attivare modalità setup (LED blu ON) Disattivare modalità setup (LED blu OFF)
2 note brevi (ascendenti)	Setup corretto
2 note brevi (discendenti)	Connessione fra lettore P6 di inateck e computer è interrotta

Indicazioni LED

Stato LED	Significato
Luce LED verde lampeggia 1 volta (LED2)	Codice a barre letto con successo e caricato nel computer
Luce LED blu lampeggia 1 volta (LED2)	Codice a barre letto con successo e salvato nel buffer ma non caricato nel computer
Luce LED blu rimane accesa (LED2)	Il lettore di codici a barre P6 di inateck è in modalità impostazioni
La luce LED gialla lampeggia (intervallo 5s :5s) (LED1)	Livello di batteria basso
La spia LED rossa rimane accesa	Il lettore di codici a barre P6 di inateck è in ricarica (La luce LED rossa si spegne non appena la ricarica è completa)

Codici a barre più usati



Modifica impostazioni



Esci senza salvare



(*) Imposta Enter per suffisso



(*) Abilita modalità di oscuramento automatico laser



Abilita modalità di lettura continua



(*) Abilita modalità Auto-Sleep



Accoppiamento 24 G



Maiuscolo per tutte le lettere



Muto



Volume medio



Salva ed esci



Ripristina impostazioni di fabbrica



Non impostare Enter per suffisso



Abilita modalità di lettura manuale



Abilita modalità lettura automatica



Disabilita modalità Auto-Sleep



Minuscolo per tutte le lettere



(*) Mantieni minuscolo/maiuscolo originale



Volume minimo



Volume massimo

Impostazione lingua della tastiera

1. Leggere il codice a barre "Modifica impostazioni"



Modifica impostazioni

2. Selezionare e leggere il codice a barre relativo alla lingua desiderata



(*) Tastiera inglese (US)



Tastiera tedesca



Tastiera francese



Tastiera spagnola



Tastiera italiana



Tastiera inglese (UK)



Tastiera giapponese
(Lettere latine maiuscole)



Tastiera canadese

3. Leggere il codice a barre "Salva ed esci" per uscire dall'impostazione lingua



Salva ed esci

Nota: la lingua della tastiera del lettore P6 di inateck deve essere coerente con quella del computer al quale il lettore è collegato, altrimenti possono comparire errori nelle scansioni.

Impostazione prefissi e suffissi

L'utente può aggiungere un prefisso o un suffisso al risultato della scansione. Il prefisso/suffisso può essere di 1 fino a 32 caratteri. Di seguito riportiamo alcuni dettagli.

1. Leggere il codice a barre "Modifica impostazioni"



Modifica impostazioni

2. Leggere il codice a barre "Impostazione prefisso" o "Impostazione suffisso"



Impostazione prefisso



Impostazione suffisso

3. Leggere il codice a barre relativo al carattere che si desidera inserire (max 32 caratteri). Ad esempio, se si vuole aggiungere il prefisso /suffisso "H#", leggere il codice a barre "H" e "#" riportati qui sotto



H



#

4. Leggere il codice a barre "Salva ed esci" per uscire dall'impostazione prefissi/suffissi



Salva ed esci

Codici a barre Prefissi/Suffissi più usati



TAB



Backspace



Invio



Spazio

Nota:

- 1) Sul sito www.inateck.com sono disponibili ulteriori prefissi/suffissi. È possibile scaricarli direttamente dalla pagina. Per qualsiasi altra domanda, inviateci una e-mail a: support@inateck.com
- 2) Se impostato correttamente, il prefisso/suffisso appare con la scansione. Tuttavia, può essere nascosto o recuperato. Per nascondere il prefisso/suffisso, leggere il codice a barre "Modifica impostazioni", poi leggere il codice a barre "Nascondere prefisso/suffisso" e infine leggere il codice a barre "Salva ed esci". Per recuperare il prefisso/suffisso, leggere il codice a barre "Modifica impostazioni", poi leggere il codice a barre "Recuperare prefisso/suffisso" e infine leggere il codice a barre "Salva ed esci"



(*) Recuperare Prefisso



Nascondi Prefisso



(*) Recuperare Suffixo



Nascondi Suffixo

Cancellare caratteri nel risultato in output

Il lettore di codici a barre P6 di inateck è anche in grado di cancellare i caratteri nel risultato in output della scansione, sia all'inizio che alla fine del codice letto. È possibile cancellare da 0 a 99 caratteri. Come impostazione di fabbrica, non viene cancellato nessun carattere. Per maggiori dettagli vedi di seguito.

1. Leggere il codice a barre "Modifica impostazioni"



Modifica impostazioni

2. Leggere il codice a barre "Cancella caratteri iniziali" o il codice a barre "Cancella caratteri finali"



Cancella caratteri iniziali



Cancella caratteri finali

3. Leggere i codici a barre dei caratteri che si vuole cancellare



(*) 0 caratteri



1 caratteri



2 caratteri



3 caratteri



4 caratteri



5 caratteri



6 caratteri



7 caratteri



8 caratteri



9 caratteri

4. Per uscire, leggere il codice a barre "Salva ed esci"



Salva ed esci

Nota: Se non si vuole cancellare nessun carattere, fare riferimento all'impostazione "Cancellare 0 caratteri"

Modalità inventario

L'utente può utilizzare la modalità inventario per salvare nel buffer del lettore P6 i codici a barre letti per poi caricarli nel computer a gruppi. L'utente non ha restrizioni di tempo o di distanza per caricare i dati. La cronologia dei dati nel buffer può essere cancellata a seconda delle esigenze. Di seguito, ulteriori dettagli i dettagli per l'utilizzo della modalità buffer.

1. Leggere il codice a barre "Attiva modalità inventario"



Attiva modalità inventario

2. Per tornare alla modalità normale, leggere il codice a barre relativo



(*)Tornare alla modalità normale

3. Per cancellare i dati dei codici a barre nel buffer (solo in Modalità inventario), leggere il codice relativo



Cancellare i dati nel buffer (solo in Modalità inventario)

4. Per caricare i dati dal buffer nel computer (solo in Modalità inventario), leggere il codice relativo



Caricare i dati (solo in Modalità inventario)

5. Per caricare nel computer il numero dei codici letti, leggere il codice relativo (solo in Modalità inventario)



Caricare il numero dei codici a barre letti
(solo in Modalità inventario)

Nota:

- 1) Per usare la modalità inventario, l'utente deve semplicemente leggere il codice a barre "Attiva modalità inventario". Non è necessario leggere il codice a barre "Modifica impostazioni"
- 2) Per uscire dalla modalità inventario, è necessario solo leggere il codice a barre "Tornare alla modalità normale"

Funzione impostazione codici a barre



(*) Abilita Codabar



Disabilita Codabar



Abilita Code 11



(*) Disabilita Code 11



(*) Abilita Code 128



Disabilita Code 128



(*) Abilita Code 39



Disabilita Code 39



Abilita Code 39 Full ASCII



(*) Disabilita Code 39 Full ASCII



(*) Abilita Code 93



Disabilita Code 93



(*) Abilita EAN-8



Disabilita EAN-8





(*) Abilita EAN-13



Disabilita EAN 13



Trasferisci EAN-13 a ISBN



(*)Non trasferire EAN13 a ISBN



Trasferisci EAN-13 a ISSN



(*)Non trasferire EAN13 a ISSN



Abilita MSI



(*) Disabilita MSI



(*) Abilita UPC-A



Disabilita UPC-A



(*)Abilita UPC-E



Disabilita UPC-E



Abilita UPC-E1



(*)Disabilita UPC-E1



Abilita IATA 25



(*) Disabilita IATA 25



(*) Abilita Interleaved 25



Disabilita Interleaved 25



Abilita Matrix 25



(*) Disabilita Matrix 25



Abilita Standard 25



(*)Disabilita Standard 25



Abilita Codice postale cinese



(*) Disabilita Codice postale cinese



Abilita EAN-2



(*)Disabilita EAN-2



Abilita EAN-5



(*)Disabilita EAN-5



Trattino "-" visualizzato in
ISBN/ISSN/EAN-2/EAN-5



(*)Senza trattino "-" in
ISBN/ISSN/EAN-2/EAN-5



Attiva VIN



(*)Disattiva VIN



Attiva Code 32



(*)Disattiva Code 32



Attiva il primo carattere del Code 32



(*)Disattiva il primo carattere del Code 32



Specifiche del prodotto

Numero modello	Inateck P6
Avvisi	Beeper sonoro, Spie LED
Capacità della batteria	2600mAh
EEPROM	256K
Fonte luce	Laser LED 650 ± 10nm
Codici a barre compatibili	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN
Risoluzione	3mil
Velocità decodificazione	220/s
Modalità decodificazione	Puntamento a linea singola
Contrasto stampa	20%
Angolazione lettura	Angolo rollio 30° , Angolo beccheggio 75° , Angolo imbardata 80°
Frequenza operativa Bluetooth	2400.0–2483.5MHz
Potenza trasmissione Bluetooth	-4.36dBm

La confezione contiene

- 1 x P6 inateck
- 1 x Cavo USB
- 1 x Manuale di istruzioni
- 1 x Adattatore wireless 2.4GHz

IT

FAQ

1. Le impostazioni vengono mantenute anche se il lettore viene spento?

Tutte le impostazioni vengono settate leggendo i codici a barre relativi e conservate nella memoria del lettore anche se il lettore si spegne.

2. Nei risultati in output appaiono errori o segni non decifrabili?

La lingua di default della tastiera impostata in fabbrica per il lettore di codici a barre P6 è l'inglese. Per modificare la lingua, fare riferimento alle procedure di scelta della lingua della tastiera illustrate nel manuale.

3. Esiste un codice a barre per togliere la funzione Invio per suffisso?

Consultare la sezione "Codici a barre più usati" nel presente manuale e usare il codice "Non impostare Enter per suffisso".

4. Non riesco a inviare i dati al computer. Perché?

a. Se il P6 si trova a una distanza eccessiva dall'adattatore wireless, i dati letti non posso venire inviati direttamente al computer ma vengono salvati nel buffer del lettore. Per caricarli nel computer, premere due volte il pulsante scan.

b. In Modalità inventario, i dati letti vengono salvati automaticamente nel buffer del lettore P6 di inateck. Per caricare i dati nel computer, usare il codice a barre "Carica dati".

5. Non riesco a leggere alcuni codici a barre. Perché?
- I codici a barre sporchi o sbiaditi non possono essere letti.
 - I codici a barre digitali visualizzati sullo schermo di cellulari, computer o tablet non possono essere letti.
 - È possibile che le impostazioni di fabbrica disattivino automaticamente alcuni codici a barre particolari. È necessario attivarli. Se non conoscete il tipo esatto del codice a barre di cui avete bisogno, contattate il nostro Servizio Clienti.
6. Il dispositivo è compatibile con Android?

Sì. Per gli utenti Android, È necessario un adattatore OTG per i dispositivi privi di USB Standard

Note: Per caso riceve la notifica dell'errore del trasferimento dei dati tramite la connessione senza fili (Non applicabile per la modalità Inventario), si prega di configurare la pistola scanner di nuovo tramite i passi seguenti. Quando configura la pistola, la distanza tra Inateck P6 e 2.4G USB adattatore dovrebbe essere mantenuto entro 2 metri. Si prega di ricordare che questa procedura ci vuole 5 secondi.



Supporto

Lei potrebbe contattarci direttamente tramite la mail(support@inateck.com) se Lei ha alcuni dubbi per quanto riguarda Inateck P6 pistola scanner. Siamo sempre al Suo servizio.

IT

Lector P6 de inateck - Cómo se usa

Inicio

Nota:

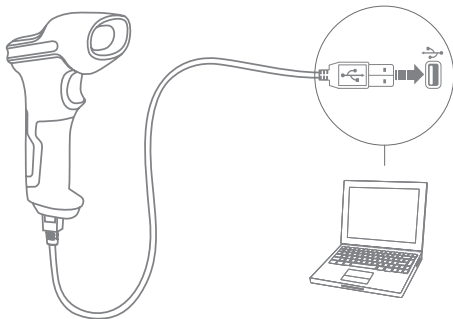
- 1) El P6 de inateck activa la modalidad sueño automáticamente después de 3 minutos de inactividad. Para volver a activarlo, oprimir el gatillo.
- 2) Si el P6 se encuentra demasiado fuera del alcance del adaptador inalámbrico, los datos escaneados se salvan en la memoria del lector. Para cargarlos en el ordenador, oprimir dos veces el gatillo.

Modalidad inalámbrico:



1. Inserta el adaptador USB 2.4G en el puerto USB del ordenador. Cuando la inicialización esté completa, la luz testigo LED azul del adaptador parpadea un vez.
2. Encender el lector P6 con el interruptor ON/OFF. Para escanear los códigos de barras con el láser, oprimir el gatillo.
3. Para visualizar en la pantalla del ordenador las lecturas efectuadas, crear un fichero en el ordenador y poner el cursor del ratón en el espacio donde se quiere insertar el resultado de la lectura.

Modalidad con cable:



1. Conectar el P6 al ordenador con el cable USB.
2. Encender el lector P6 con el interruptor ON/OFF y oprimir el gatillo. El lector P6 emitirá una señal sonora (bip) continua. Cuando la conexión está establecida con éxito, la señal sonora se apaga.
3. Para visualizar en la pantalla del ordenador las lecturas efectuadas, crear un fichero en el ordenador y poner el cursor del ratón en el espacio donde se quiere transferir el resultado de la lectura.

Programación funciones

(Nota: el código de barras marcado por "*" está configurado por defecto).

Para modificar las programaciones por defecto en el lector de códigos de barras P6 de inateck es necesario leer los códigos de barras relativos.



Scan "Enter setup" barcode;



Change scanner setting by scanning certain function setup barcode;



Scan "Exit with save" barcode to finish the setup.

Indicación de estado

Indicación de la señal sonora (buzzer)

Sonido	Significado
1 nota sola alta breve (100ms)	Lectura código de barras exitosa
1 nota sola alta breve (20ms)	Datos han sido cargados en el ordenador
1 nota alta larga (400ms)	Programación errónea (en modalidad setup, la luz LED azul permanece encendida) Escaneo inválido, - Memoria agotada (el código de barras no se puede salvar) El emparejamiento (pairing) no tuvo éxito (sólo durante el proceso de emparejamiento)
Dos o más tonos altos largos (800ms)	USB se está configurando (cuando se inserta el cable USB)
3 sonidos armónicos	Activar modalidad setup (LED azul ON) Desactivar modalidad setup (LED azul OFF)
2 notas breves (ascendentes)	Configuración (setup) exitosa
2 notas breves (hacia abajo)	La conexión entre lector P6 de inateck y el ordenador ha sido interrumpida.

Indicaciones LED

Estado LED	Significado
Luz LED verde parpadea 1 vez (LED2)	Lectura del código de barras exitosa. El resultado es cargado en el ordenador
Luz LED azul parpadea una vez (LED2)	Lectura del código de barras exitosa. El resultado es cargado en la memoria, pero no en el ordenador
Luz LED azul permanece encendida (LED2)	El lector de código de barras P6 de inateck se encuentra en modalidad setup
La luz LED amarilla parpadea (intervalo 5s :5s (LED1)	Nivel batería bajo
La luz LED roja permanece encendida	El lector de códigos de barras Il lettore di codici a barre P6 de inateck se está cargando. (La luz LED roja se apaga al completarse la carga)

Códigos de barras de uso más frecuente



Modifica configuraciones



Salvar y salir



Salir sin salvar



Restablecer configuraciones predefinidas



(*) Configura Enter para sufijo



No configurar Enter para sufijo



(*) Activa modalidad interrupción automática del láser



Activa modalidad de lectura manual



Activa modalidad de lectura continua



Activa modalidad lectura automática



(*) Activa modalidad Auto-Sleep



Desactiva modalidad Auto-Sleep



Emparejamiento



Minúsculo para todos los caracteres



Mayúsculo para todos los caracteres



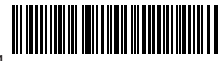
(*) Mantener minúsculo/mayúsculo originales



Mudo



Volumen Mínimo



Volumen Medio



Volumen Máximo

Programación idioma teclado

1. Escanear el código de barras "Modifica configuraciones"



Modifica configuraciones

2. Seleccionar y escanear el código de barras del idioma elegido



(*) Teclado inglés (US)



Teclado alemán



Teclado francés



Teclado español



Teclado italiano



Teclado inglés (UK)



Teclado japonés
(Letras latina mayúsculas)



Teclado canadiés

3. Escanear el código de barras "Salvar y salir" para salir de la configuración de idioma



Salvar y salir

Nota: el idioma del teclado del lector P6 de Ínateck debe ser el mismo que el del ordenador en uso. A no ser así, es posible que se den errores en el escaneo.

Configuración prefijos y sufijos

El usuario puede agregar un prefijo o un sufijo al resultado final del escaneo. El prefijo/sufijo puede ser de 1 hasta 8 caracteres. Aquí hay algunos detalles:

1. Escanear el código de barras "Modifica configuraciones"



Modifica configuraciones

2. Escanear el código de barras "Configuración prefijo" o "Configuración sufijo"



Configuración prefijo



Configuración sufijo

3. Escanear el código de barras relativo al carácter que se desea agregar (máx 8 caracteres). Por ejemplo, si se desea agregar el prefijo/sufijo "H#", escanear los códigos de barras "H" y "#" aquí abajo:



H



#

4. Escanear el código de barras "Salvar y salir" para salir de la configuración prefijos/sufijos



Salvar y salir

Códigos de barras para prefijos y sufijos más usados



Tab



Backspace



Envío



Espacio

Nota:

- 1) Si nesecita más, en el sitio web www.inateck.com se pueden descargar más prefijos/sufijo. Para preguntas o dudas, contáctenos por correo electrónico a esta dirección: support@inateck.com
- 2) Si está configurado correctamente, el prefijo/sufijo aparece en el resultado del escaneo. Sin embargo, puede ser ocultado o recuperado. Para ocultar el prefijo/sufijo, escanear el código de barras "Modifica configuraciones" y luego leer el código de barras "Ocultar prefijo/sufijo". Finalmente leer el código de barras "Salvar y salir". Para recuperar el prefijo/sufijo escanear el código de barras "Modifica configuraciones" y luego leer el código de barras "Recuperar prefijo/sufijo". Finalmente leer el código de barras "Salvar y salir".



(*) Recuperar prefijo



Ocultar prefijo



(*) Recuperar sufijo



Ocultar sufijo

Borrar caracteres en el resultado en output

El lector de código de barras P6 de ínateck puede también borrar caracteres en el resultado en salida del escaneo, tanto al principio como al final del código leído. Es posible borrar de 0 hasta 99 caracteres. Como configuración de defecto, no se borra ningún carácter, Para más detalles, véase aquí abajo.

1. Escanear el código de barras "Modifica configuraciones"



Modifica configuraciones

2. Escanear el código de barras "Borra los caracteres iniciales" o el código de barras "Borra los caracteres finales"



Borra los caracteres iniciales



"Borra los caracteres finales"

3. Escanear los códigos de barras de los caracteres que se quiere borrar



(*) 0 caracteres



1 caracteres



2 caracteres



3 caracteres



4 caracteres



5 caracteres



6 caracteres



7 caracteres



8 caracteres



9 caracteres

4. Escanear el código de barras "Salvar y salir" para salir



Salvar y salir

Nota: Si no se quiere borrar ningún carácter, escanear la opción "0 caracteres"

Modalidad inventario

El usuario puede usar la modalidad inventario para salvar en la memoria buffer del lector P6 los códigos de barras leídos para luego cargarlos en el ordenador en lotes (batches). El utente no tiene restricciones de tiempo o de distancia para transferir los datos. La cronología de los datos en el buffer puede ser cancelada según las exigencias. A seguir, más detalles sobre el uso de esta modalidad

1. Escanear el código de barras "Activa modalidad inventario"



Activa modalidad inventario

2. Para volver a la modalidad normal, escanear el código de barra pertinente



(*)Volver a la modalidad normal

3. Para borrar los datos de los códigos en la memoria buffer (sólo en Modalidad inventario), escanear el código relativo



Borrar los datos en la memoria buffer (sólo en Modalidad inventario)

4. Para cargar los datos del buffer al ordenador, (sólo en Modalidad inventario), escanear el código relativo



Cargar los datos (Modalidad inventario)

5. Para cargar en el ordenador el número de los códigos leídos, escanear el código relativo(sólo en Modalidad inventario).



Cargar en el ordenador el número de los códigos leídos (sólo en Modalidad inventario).

ES

Nota:

- 1) Para activar la modalidad inventario, el usuario tiene que escanear solamente el código de barras "Activa modalidad inventario". No es necesario escanear el código de barras "Modifica configuraciones"
- 2) Para salir de la modalidad inventario, es necesario escanear sólo el código de barras "Volver a la modalidad normal"



(*) Activa Codabar



Desactiva Codabar



Activa Code 11



(*) Desactiva Code 11



(*) Activa Code 128



Desactiva Code 128



(*) Activa Code 39



Desactiva Code 39



Activa Code 39 Full ASCII



(*) Desactiva Code 39 Full ASCII



(*) Activa Code 93



Desactiva Code 93



(*) Activa EAN-8



Desactiva EAN-8



(*) Activa EAN-13



Desactiva EAN 13



Transferir EAN-13 a ISBN



(*)No transferir EAN13 a ISBN



Transferir EAN-13 a ISSN



(*)No transferir EAN13 a ISSN



Activa MSI



(*) Desactiva MSI



(*) Activa UPC-A



Desactiva UPC-A



(*) Activa UPC-E



Desactiva UPC-E



Activa UPC-E1



(*) Desactiva UPC-E1



Activa IATA 25



(*) Desactiva IATA 25



(*) Activa Interleaved 25



Desactiva Interleaved 25



Activa Matrix 25



(*) Desactiva Matrix 25



Activa Standard 25



(*) Desactiva Standard 25



Activa Código postal chino



(*) Desactiva Código postal chino



Activa EAN-2



(*) Desactiva EAN-2



Activa EAN-5



(*)Desactiva EAN-5



Guión "-" visualizado en ISBN/ISSN/EAN-2/EAN-5



(*)Guión visualizado "*" en ISBN/ISSN/EAN-2/EAN-5



Habilitar VIN



Deshabilitar VIN



Habilitar Código 32



Deshabilitar Código 32



Habilitar el primer carácter del código 32



Deshabilitar el primer carácter del código 32

Específicas del producto

Número modelo	Inateck P6
Señales	Beeper sonoro, Luces LED
Capacidad de la batería	2600mAh
EEPROM	256K
Fuente de luz	Laser LED 650 ± 10nm
Códigos de barras compatibles	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN
Resolución	3mil
Velocidad decodificación	220/s
Modalidad decodificación	Puntería a línea singular
Contraste impresión	20%
Ángulo lectura	Eje longitudinal 30° , Eje transversal 75° , Eje vertical 80°
Frecuencia operativa Bluetooth	2400.0~2483.5MHz
Potencia transmisión Bluetooth	-4.36dBm

ES

El paquete incluye

- 1 x P6 inateck
- 1 x Cable USB
- 1 x Manual de instrucciones
- 1 x Adaptador inalámbrico 2.4GHz

FAQ

1. ¿Las configuraciones se mantienen aunque el lector se apague?

Todas las configuraciones se activan escaneando los códigos de barras pertinentes y se salvan en la memoria del lector aunque éste se apague.

2. ¿El los resultados en salida aparecen error o signos no descifrables?

El idioma de defecto del lector de códigos de barra P6 es el inglés. Para modificar el idioma, seguir las instrucciones explicadas en este manual.

3. ¿Existe un código de barra para quitar la función Envío para sufijo? Existe un codice a barre per togliere la funziona Invio per suffisso?

Consultar el párrafo Códigos de barras de uso más frecuente en este manual y escanear el código "No configurare Enter para sufijo".

4. No puedo enviar los datos al ordenador. ¿Por qué?

a. Si el lector P6 se encuentra demasiado lejos del adaptador inalámbrico, los datos de los escaneos no pueden ser enviados al ordenador, pero quedan en la memoria del lector. Para cargarlos en el ordenador, oprimir dos veces el gatillo.

b. En Modalidad inventario, los datos de lo escaneos están salvados en la memoria del lector P6. Para cargarlo en el ordenador, escanear el código de barras "Cargar datos"

5. No puedo leer algunos códigos de barras. ¿Por qué?

a. El lector no puede leer los códigos de barras sucios o desteñidos.

b. El lector no puede leer los códigos de barras digitales en la pantalla de móviles, ordenadores o tabletas.

c. Es posible que las configuraciones de defecto no permitan la lectura de algunos códigos de barras. Es necesario activarlos. Si no se conoce el tipo exactos del código que se necesita, contactar nuestro servicio de Atención al cliente.

6. El dispositivo es compatible con Android?

Sí. Los usuarios Android necesitan un adaptador OTG para los dispositivos que no tienen Standard USB

Note: Si reciba un error de no poder transferir datos a través de la conexión inalámbrica (no es aplicable para el modo de inventario), vuelva a emparejar el escáner siguiendo estos pasos. Cuando pairing, asegúrese de que la distancia entre Inateck P6 y 2.4G adaptador USB está dentro de 2metros. Por favor, tenga en cuenta que este proceso puede tardar 5 segundos.



entrar en la configuración



2.4 pairing

Enchufe el adaptador 2.4G en su PC

lea "entrar en la configuración"

lea "2.4 pairing"

Suporte

Por favor, no dude en enviar un correo electrónico a support@inateck.com si tiene alguna consulta sobre el escáner de código de barras Inateck P6. Nos complacerá

FCC Note

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the Users, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

Contact Information

USA

Tel.: +1 909-698-7018

Phone hours: Weekdays 9 AM to 5 PM (EST)

Email: support@inateck.com

Web: www.inateck.com

Addr.: Inateck Technology Inc, 8949 East 9th St., STE. 130,
Rancho Cucamonga, CA 91730

Germany

Tel.: +49 341-51998410 Fax.: +49 34151998413

Phone hours: Weekdays 9 AM-5 PM (CET)

Email: support@inateck.com

Web: <http://www.inateck.com/de/>

Addr.: F&M Technology GmbH, Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig

Japan

Email: support@inateck.com

Web: www.inateck.com/jp/

Addr.: Inateck 株式会社 〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川辺 3 丁目 10 番 11 号

Company of License Holder

F&M Technology GmbH

Add: Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig

Tel.: +49 341-51998410

Manufacturer Information

Shenzhen Lixin Technology Co.,Ltd

Tongyi Industrial Park, No. 351, Jihua Road, Longgang District,

Shenzhen, Guangdong, China

Tel: +86 755-23484029

Made in China

Das Gerät verfügt über einen Funkfrequenzbereich von 2,4 GHz +/- 120 Hz Das Gerät entspricht den Harmonisierungsbestimmungen der EU gemäß der Richtlinie 2014/53/EU
Testberichte und Konformitätserklärung können unter folgendem Link eingesehen werden: <https://www.inateck.com/de/inateck-p6-yellow.html>